

ПРОТОКОЛ 5

относно митническите такси от фискално естество (Лихтенщайн, Швейцария)

1. Без да се нарушават разпоредбите на параграф 2, Лихтенщайн и Швейцария имат право да продължат временно прилагането на митническите такси от фискално естество за стоките, влизащи в състава на тарифните позиции, изброени в приложената таблицата по-долу, при положение че бъдат спазвани условията, предвидени в член 14 от Споразумението. По отношение на тарифни позиции № 0901 и ex 2101 тези митнически такси се премахват най-късно до 31 декември 1996 г.

2. Когато в Лихтенщайн или в Швейцария е започнало производство на стока от вид, който е подобен на стоките, посочени в таблицата, митническата такса от фискално естество, която се прилага към тази стока, трябва да бъде премахната.

3. Съвместният комитет на ЕИП прави преглед на положението преди края на 1996 г.

ТАБЛИЦА

Тарифна позиция №	Наименование на стоките
	Кафе, печено или не, или без кофеин; люспи и обвивки от кафеени зърна, заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението на съставките в сместа (за временен период от четири години)
	Екстракти, есенции и концентрати от кафе и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати (за временен период от четири години)
	Минерални масла и продукти от тяхната дестилация
	Нефтен газ и други газообразни въглеводороди
	Продукти, предназначени за използване като моторно гориво
	Двигатели с възвратно-постъпателно или ротационно действие, с искрово запалване (двигатели с вътрешно горене), за автомобилни превозни средства от позиции № 8702.9010, 8703.1000/2420, 9010/9030, 8704.3110/3120, 9010/9020
	Бутални двигатели с компресионно запалване (дизелови двигатели или дизелови двигатели с термостартер), за автомобилни превозни средства от позиции № 8702.1010, 8703.1000, 3100/3320, 8704.2110/2120
	Части, които могат да бъдат идентифицирани като предназначени изключително или главно за двигателите от позиции № 8407 или 8408 — Цилиндрични блокове и глави на двигатели за автомобилни превозни средства от позиции № 8702.1010, 9010, 8703.1000/2420, 3100/3320, 8704.2110/2120, 3110/3120
	Автомобилни превозни средства за превоз на пътници, с единично тегло до 1 600 kg
	Пътнически леки автомобили и други автомобилни превозни средства, предназначени за превоз на хора (различни от посочените в позиция № 8702), включително леките автомобили с каросерия тип „комби“ и състезателните автомобили

	Автомобилни превозни средства за превоз на стоки, с единично тегло до 1 600 kg
	Шасита за автомобилни превозни средства от позиции № 8702.1010, 9010, 8703.1000/9030, 8704.2110/2120, 3110/3120, 9010/9020, оборудвани със своите двигатели
	Каросерии за автомобилни превозни средства от позиции № 8702.1010, 9010, 8703.1000/9030, 8704.2110/2120, 3110/3120, 9010/9020, включително кабините
	Части и принадлежности за автомобилни превозни средства от позиции № 8702.1010, 9010, 8703.1000/9030, 8704.2110/2120, 3110/3120, 9010/9020:
	— брони и техните части
	— други части и принадлежности за каросерии (включително кабините), различни от посочените в позиции № 8708.1000/2100, с изключение на багажници за товари, държачи за табелата с регистрационния номер и багажници за ски
	— спирачки и сервоспирачки и техните части:
	— монтирани спирачни накладки
	— други, с изключение на резервоарите за съгъстен въздух на спирачките
	— скоростни кутии
	— диференциални мостове, дори оборудвани с други трансмисионни устройства
	— носещи оси и техните части
	— колела, техните части и принадлежности, с изключение на окончателно завършени колела със или без гуми, джанти и части за тях, без фина обработка на повърхността им, както и джанти и части за тях, които са незавършени, необработени или с извършена предварителна обработка, от желязо
	— изпускателни гърнета (шумозаглушители) и изпускателни тръби (ауспуси), различни от обикновените шумозаглушители (изпускателни гърнета), с отводни изпускателни колектори с дължина до 15 cm
	— съединители и части за съединители
	— волани, кормилни колони и кормилни кутии
	— други, с изключение на калъфите за волани